Laxn.

Laxn.

Ein ureigenes Wort.
Una parola originaria.
An aboriginal word.

Stärken. Seele, Geist.
Und bitte auch den Körper.

Rinvigorire.
Nel cuore e nello spirito.
Senza dimenticare il corpo.

Invigorate. Soul, spirit.
And also please the body.

Laxn steht für Entspannen.
Unter anderem.
Aber vor allem.

Laxn significa relax.
Fra l'altro. Ma soprattutto.

Laxn stands for relaxing.
Among others. But above all.

Ein kleiner See. Ein kleines Boot.
Ein großes Ich.

Un piccolo lago. Una piccola barca.
Una grande percezione di sé.

A small lake. A small boat.
A great sense of self.

Für große und kleine Menschen,
die Genuss noch richtig genießen können.

Per grandi e piccini
che apprezzano gli autentici piaceri della vita.

For young and old,
who still relishes pleasure the right way.

Ausreichend Platz
für Aktivitäten
unter freiem Himmel.

Ampi spazi
per attività all'aperto.

Ample space
for outdoor activities.

Im SeaSpa am Berg:
Wellness auf „hohem“ Niveau.

Nella SeaSpa alpina:
Benessere ad “alto” livello.

In the SeaSpa on the mountain:
Wellness at “high” level.

Natur pur.
Mit Wolfsgrubener
Seewasser.

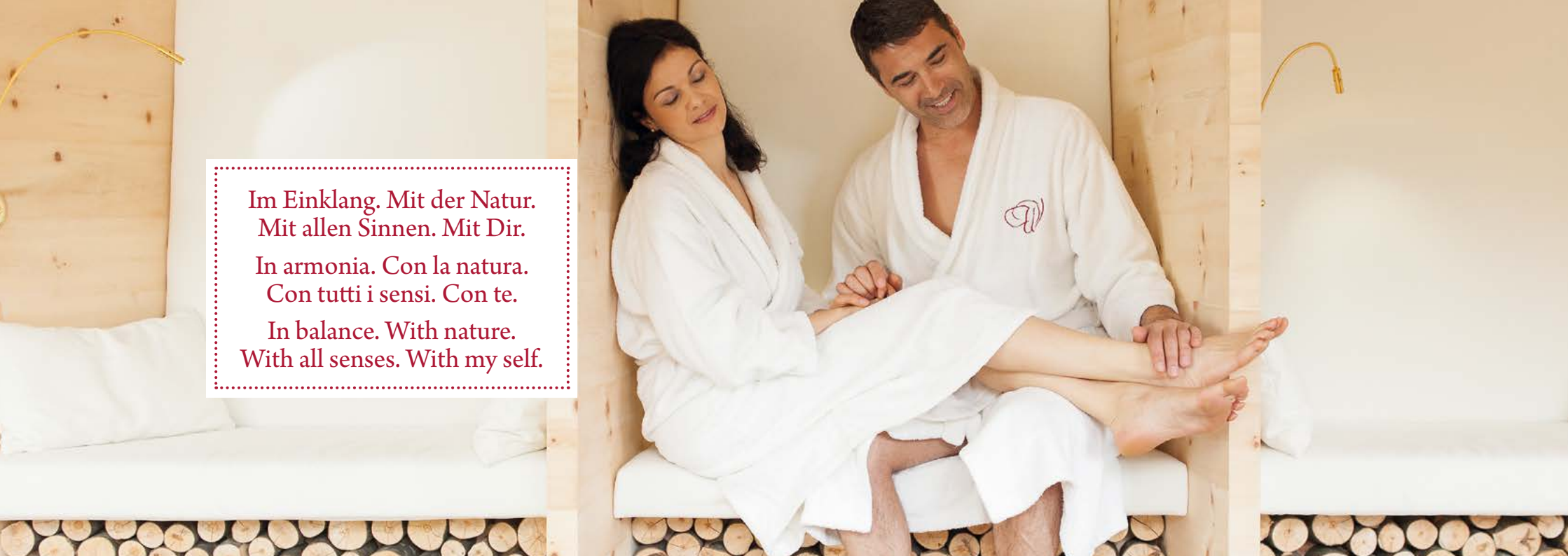
Natura pura.
Con acqua del lago
di Costalovara.

Pure nature.
With Costalovara
lake water.

Es ist an der Zeit,
Zeit für sich selbst zu haben.

È giunto il momento
di concedersi del tempo solo per sé.

It's now the right time
to take time for oneself.



Im Einklang. Mit der Natur.
Mit allen Sinnen. Mit Dir.

In armonia. Con la natura.
Con tutti i sensi. Con te.

In balance. With nature.
With all senses. With my self.

Bergschwimmen
und Hitzeklirren.

Un calore penetrante
e un tuffo tra le montagne.

Shivering in the heat
and mountain swimming.

Weg fahren.
Und gleichzeitig zu sich kommen.

Andare via.
E ritrovare se stessi.

Get away.
And simultaneously come to.

Guter Geschmack
ist bei uns Chefsache.

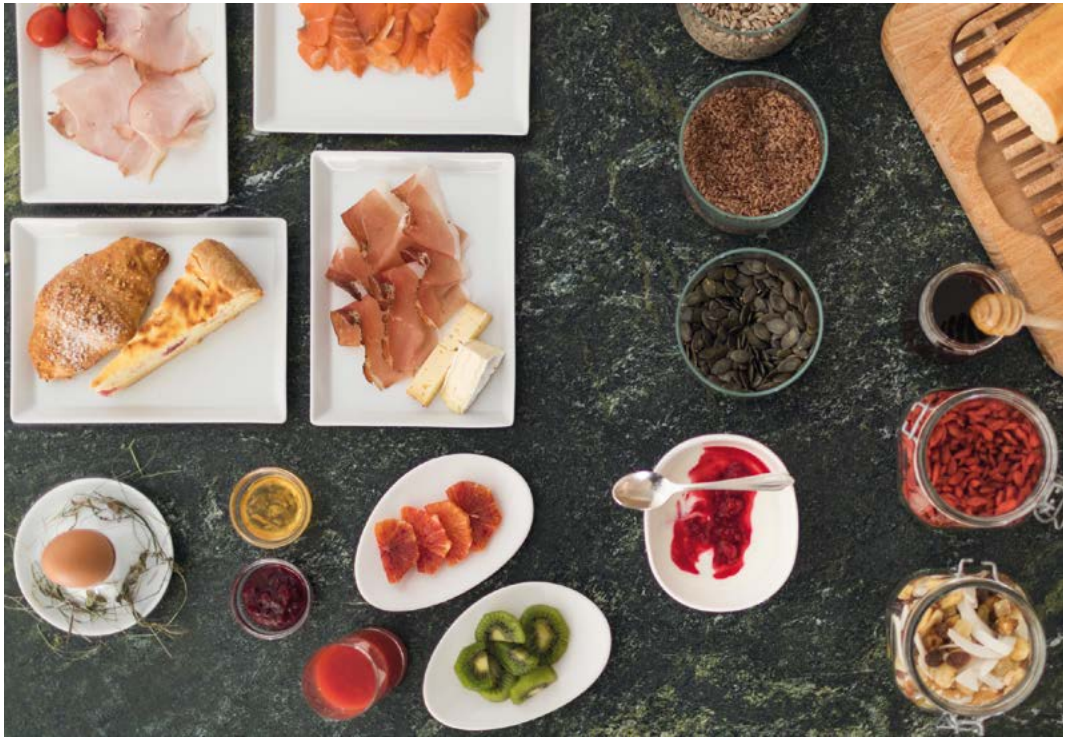
Lo chef è l'artista della nostra
eccellente gastronomia.

Good savour
is our chef's domain.

Streicheleinheiten
für Nase und Gaumen.

Coccole per il naso
e per il palato.

Pampering
the nose and palate.



Platz ohne Ende.
Für eigene Gedanken
und das Teilen mit Anderen.

Spazio infinito per intimi
pensieri e preziose condivisioni.

Space without boundary.
For your own thoughts
and the sharing with others.

Das Innen zeigt sich im Außen,
das Außen beeinflusst das Innen.

L'interno si manifesta all'esterno
e l'esterno influenza l'interno.

The inside shows on the outside,
the outside influences the inside.

Ihr Reich
am Ritten.

Il vostro regno
sul Renon.

Your kingdom
on the Renon.

Unbezahlbares Erleben: mit der RittenCard kostenlos.
Esperienza impagabile: gratuito con la RittenCard.
Priceless experience: free with the RittenCard.

Wir freuen uns auf Sie.
Felici di accoglierVi.
We are looking forward to seeing you.

Hanuela & Luis Didier
Emma & Willi

mugele's

Scan me!

Hotel Weihrerhof
Wolfsgruben 22 Costalovara
I-39054 Ritten / Renon

Tel. (0039) 0471 345 102
www.weihrerhof.com

THA
TRAVEL & HOSPITALITY
AWARD WINNER

Ritten Renon
Das Sonnenplateau. L'altipiano del sole.

ferienparadiese.com

SÜDTIROL

★ ★ ★ ★
WEIHRERHOF
The Alpine SeaSpa